

# NORSK LOVTIDENDE

Utgitt efter offentlig foranstaltning ifølge lov av 1 april 1876.

| Nr. 20 | Utgitt 2 juni | 1937 |
|--------|---------------|------|
|--------|---------------|------|

**Skriv** frå Landbruksdepartementet.

21 mai.

I medhald av § 28 i lov um skogvern frå 12 februar 1932 har Landbruksdepartementet 21 mai 1937 utferda fyresegn um vernskog i Syvde herad, Møre og Romsdal fylke.

Fyresegna som tek til å gjelda 1 juli 1937 ligg utlagd til ettersyn hjå lensmannen og ordføraren i heradet.

Brot mot fyresegna vert straffa.

**Skriv** frå Landbruksdepartementet.

21 mai.

I medhald av § 28 i lov um skogvern frå 12 februar 1932 har Landbruksdepartementet 21 mai 1937 utferda fyresegn um vernskog i Vatne herad, Møre og Romsdal fylke.

Fyresegna som tek til å gjelda 1 juli 1937 ligg utlagd til ettersyn hjå lensmannen og ordføraren i heradet.

Brot mot fyresegna vert straffa.

**Skriv** frå Socialdepartementet.

22 mai.

Etter fullmakt gjeve ved kongeleg resolusjon frå 25 april 1924 stadfester departementet hermed i samhøve med lov nr. 5 frå 25 juli 1913 med nokre redaksjonelle brigde vedtaket åt Herdla heradstyre, Hordaland fylke, i møte 29 april d. å. om vedtekt om stengjingstid for utsalsstader.

Vedtekta gjeld inntil vidare, å rekna frå og med 21 juni d. å.

Vedtekta lyder so:

§ 1.

- A. Utsalsstader for varor skal på yrkedagar med dei nedan-nemnde undantak haldast stengde frå kl. 20 til kl. 8. Jol- og nyårsaften stengjast kl. 18.
- B. På sun- og helgedagar skal haldast stengt heile dagen.

§ 2. I stengjingstidi må kunder ikkje sleppast inn. Det er likevel høve til etter stengjingstid å ekspedera kunder og ordrar som er komne inn fyre stengjingstid.

22 mai. § 3. Utan hinder av desse fyresegner kann det i stengjingtidi um turvande leverast proviant og olje til tilreisande fiskarar.

§ 4. Brot mot desse fyresegner vert straffa etter lovi. Jfr. straffelovi § 339, 2.

24 mai. **Skrivelse fra Handelsdepartementet.**

I medhold av handelslovens §§ 90 og 109 stadfester departementet herved de av Drammen bystyre i møte 29 april 1937 vedtatte vedtekter for salg fra offentlige steder og fra portrum m. v.

Vedtektene lyder så:

§ 1. Salg a) fra salgshaller, torv, gater, brygger og andre offentlige steder, b) fra fartøier og fra tomter og annen privat grunn og innganger til sådanne samt fra portrum og innganger til bygninger når disse steder står i umiddelbar eller fri forbindelse med almindelig beferdet strøk skal være undergitt formannskapets regulering.

Dette gjelder så vel bestemmelsene om fra hvilke steder som til hvilke tider sådant salg kan drives samt hvilke varer skal kunne forhandles på de forskjellige steder.

Før beslutning om salgsstedene treffes, skal politiets uttalelse være innhentet.

Salg på automat fra de foran nevnte steder kan ikke skje uten særskilt tillatelse av formannskapet.

§ 2. Ingen må drive handel som omhandles i denne vedtekt uten forskuddsvis å ha betalt sådan avgift som formannskapet til enhver tid måtte bestemme. Avgiften fastsettes for 1 år, 6 måneder, 1 måned eller pr. dag. Avgiften kan settes forskjellig for produsenter, kommisjonærer og opkjøpere for de forskjellige varesorter og salgsplasser, likesom formannskapet kan gi adgang til å selge uten avgift. Erlagt avgift kan ikke i noe tilfelle kreves tilbakebetalt.

§ 3. Fast salgsplass som av leieren ikke er tatt i bruk innen kl. 10, kan av politiet for vedkommende dag overlates andre.

§ 4. I den av formannskapet fastsatte torvtid må ingen uten politiets anvisning ta plass på torv for å selge varer eller drive noen slags forretning eller næring.

På gater, brygger eller andre offentlige steder og på torv efter torvtiden samt på de i § 1 b nevnte private steder må ingen selge eller falby varer uten politiets anvisning eller anbringe automater for sådant salg.

§ 5. Produsenter anvises på torv plass adskilt fra opkjøpere. Produsenter har fortrinsvis rett når der på grunn av arealets utilstrekkelighet må konkurreres om plass.

§ 6. De handlende skal ordne sine utsalg som politiet 24 mai. bestemmer og i det hele følge politiets ordensforskrifter. De som ikke følger forskriftene, kan vises bort.

§ 7. Barn under 16 år må ikke utøve handel uten som hjelp for voksne.

§ 8. De handlende må ikke på torv eller andre offentlige steder henkaste bedervede varer eller annet avfall. Hester må som regel ikke bli stående på midtre torv, men fraspennes og føres bort. Vogndrag må bringes vekk eller heftes forsvarlig op.

§ 9. Ingen handlende må ta plass tidligere enn 1 time før den til handel bestemte tid.

Ingen må hindre den fri adgang til salgs plassene eller på annen måte forstyrre handelen.

Innen  $\frac{1}{4}$  time efter torvtidens utløp skal alle varer så vel som kjøretøier, bord, kurver og lignende være fjernet fra torvet.

§ 10. Fra bestemmelsene i denne vedtekt kan politiet i særlige tilfeller meddele dispensasjon.

§ 11. Overtredelse av vedtekten eller av forskrifter gitt med hjemmel i samme, straffes efter §§ 112 og 113, jfr. § 92 i lov om handelsnæring av 8 mars 1935.

**Skriv** frå Landbruksdepartementet.

24 mai.

I medhald av § 28 i lov om skogvern frå 12 februar 1932 har Landbruksdepartementet 24 mai 1937 utferda fyresegn om vernskog i Sandeid herad, Rogaland fylke.

Fyreseгна som tek til å gjelda 1 juli 1937 ligg utlagd til ettersyn hjå lensmannen og ordføraren i heradet.

Brot mot fyreseгна vert straffa.

**Skriv** frå Landbruksdepartementet.

24 mai.

I medhald av § 28 i lov om skogvern frå 12 februar 1932 har Landbruksdepartementet 24 mai 1937 utferda fyresegn om vernskog i Tresfjord herad, Møre og Romsdal fylke.

Fyreseгна som tek til å gjelda 1 juli 1937 ligg utlagd til ettersyn hjå lensmannen og ordføraren i heradet.

Brot mot fyreseгна vert straffa.

**Skrivelse** fra Arbeidsdepartementet.

24 mai.

I henhold til bemyndigelse gitt ved kongelig resolusjon av 11 desember 1924, jfr. § 67 i lov om brandvesenet av 15 august 1908, godkjennes som gjeldende inntil videre følgende av Honningsvåg bygningskommunestyre, Nordland fylke, i møte 23 april 1937 vedtatte tilleggsbestemmelse til brandlovens § 15 for Honningsvåg bygningskommune:

24 mai. «Skorstenspiper, loddpiper, anbringere og trukne rør feies en gang i månedene mai, juni, juli og august og 4 ganger de øvrige måneder, ialt 5 ganger. Bakerovns- og andre piper av lignende art som er i stadig bruk feies hver 8 uke. Forøvrig kan brandchefen påby feining hvor særegne forhold måtte gjøre det påkrevd.»

I henhold til bemyndigelse gitt ved kongelig resolusjon av 4 juni 1920, jfr. § 19 i brandloven, godkjennes Honningsvåg bygningskommunestyres vedtak i det ovennevnte møte om fast årslønn for feieren. Likeså godkjennes som gjeldende inntil videre følgende av bygningskommunestyret vedtatte regler for betaling av tvungen feining i nevnte bygningskommune:

«Feieravgiften utgjør årlig kr. 1,00 pr. løpende meter skorsten, loddpiper, anbringere og trukne rør. Avgiften, der erlegges til bygningskommunen hvert år pr. 1 juli, inndrives i mangel av betaling efter brandlovens § 19.»

25 mai. **Skrivelse fra Socialdepartementet.**

Ifølge bemyndigelse gitt ved kongelig resolusjon av 25 april 1924 stadfester departementet herved i henhold til lov nr. 5 av 25 juli 1913 beslutning av Uvdal herredsstyre, Buskerud fylke, i møte 8 mai d. å. om ny vedtekt angående lukningstid for utsalgssteder.

Vedtekten gjelder inntil videre fra og med 21 juni d. å. fra hvilken dag den eldre vedtekts bestemmelser opphører å gjelde.

Vedtekten lyder så:

§ 1.

A. Utsalgssteder for varer skal med de nedenfor nevnte undtagelser på hverdager holdes lukket fra kl. 18,30 til kl. 9.

Lørdager og dagen før skjærtorsdag, Kristi himmelfartsdag og bededag lukkes kl. 18.

Julaften og nyttårsaften samt pinseaften lukkes kl. 15. Påskeaften holdes helt lukket.

De siste 6 hverdager før julaften kan der holdes åpent til kl. 20.

I månedene juli og august kan der alle ukens hverdager holdes åpent til kl. 20.

1 mai og 17 mai (når disse faller på hverdager) lukkes kl. 12.

B. På søn- og helligdager holdes helt lukket.

§ 2. I lukningstiden må kunder ikke slippes inn. Det er dog tillatt efter lukningstid å ekspedere kunder som er kommet inn før lukningstiden.

§ 3. Overtredelse av denne vedtekts bestemmelser straffes efter loven, jfr. straffelovens § 339, 2.

**Skrivelse fra Socialdepartementet.**

26 mai.

Ifølge bemyndigelse gitt ved kongelig resolusjon av 25 april 1924 stadfester departementet herved i henhold til lov nr. 5 av 25 juli 1913 beslutning av Lund herredstyre, Rogaland fylke, i møte 18 mai d. å. om ny vedtekt angående lukningstid for utsalgssteder.

Vedtekten gjelder inntil videre fra og med 21 juni d. å. fra hvilken dag den eldre vedtekts bestemmelser ophører å gjelde.

Vetekten lyder så:

## § 1.

- A. Utsalgssteder for varer skal med de nedennevnte undtagelser på hverdager holdes lukket fra kl. 18 til kl. 8, dog således at der i Hofshygden skal holdes lukket fra kl. 19 til kl. 9.

De siste 6 hverdager før julaften kan der holdes åpent til kl. 19.

Påske-, pinse-, jul- og nyttårsaften lukkes kl. 16.

17 mai lukkes kl. 12.

- B. På søn- og helligdager holdes helt lukket.

§ 2. I lukningstiden må kunder ikke slippes inn. Det er dog tillatt efter lukningstid å ekspedere kunder som er kommet inn før lukningstid.

§ 3. Utsalgssteder hvor der kun selges kjøtt, fisk, bakervarer samt melk og melkeprodukter omfattes ikke av bestemmelsene i denne vedtekt. Jfr. dog den almindelige helligdagslovgivning og lov om julaften av 14 juli 1897.

§ 4. Overtredelse av vedtekten straffes efter loven. Jfr. straffelovens § 339, 2.

**Skriv frå Socialdepartementet.**

26 mai.

Etter fullmakt gjeve ved kongeleg resolusjon frå 25 april 1924 stadfester departementet hermed i samhøve med lov nr. 5 frå 25 juli 1913 vedtaket åt Fusa heradstyre, Hordaland fylke, i møte 18 mai d. å. om vedtekt om stengjings- tid for utsalsstader.

Vedtekta gjeld inntil vidare, å rekna frå og med 21 juni d. å.

Vedtekta lyder so:

## § 1.

- A. Utsalsstader for varor skal med dei nedannemnde undantak på kvardagar vera stengde frå kl. 20 til kl. 8. Dagar fyre sun- og helgedagar stengjast kl. 18.

Påske-, pinse-, jol- og nyårsaftan, 1 mai og 17 mai stengjast kl. 15.

- B. På sun- og helgedagar haldast heilt stengt.

26 mai. § 2. I stengjingstidi må kunder ikkje sleppast inn. Det er likevel høve til etter stengjingstid å ekspedera kunder som er komne inn fyre stengjingstid.

§ 3. Utsalsstader som berre sel mjølk og mjølkeprodukt går ikkje inn under fyresegnene i denne vedtekti. Jfr. likevel den ålmenne helgedagslovgjevingi og for jolaftan lov frå 14 juli 1897.

Sal av bensin og olje frå bensin- og oljedepot er likeeins undanteke frå vedtekti.

§ 4. Brot på desse fyresegner vert straffa etter lovi. Jfr. straffelovis § 339, 2.

26 mai. **Skriv** frå Socialdepartementet.

Etter fullmakt gjeve ved kongeleg resolusjon frå 25 april 1924 stadfester departementet hermed i samhøve med lov nr. 5 frå 25 juli 1913 vedtaket åt H o s a n g e r heradstyre, Hordaland fylke, i møte 13 mai d. å. om ny vedtekt om stengjingstid for utsalsstader.

Vedtekta gjeld inntil vidare, å rekna frå og med 21 juni d. å. Den eldre vedtekta fell burt frå same dagen.

Vedtekta lyder so:

§ 1.

A. Utsalsstader for varor skal med dei nedannemnde undantak på dei 5 fyrste kvardagar i veka vera stengde frå kl. 20 til kl. 9. På dagen fyre sun- og helgedagar stengjast kl. 18.

Dei siste 6 kvardagar fyre jolaftan kan utsalsstadene haldast opne til kl. 21.

Påske-, pinse-, jol- og nyårsaftan stengjast kl. 15.

17 mai kan utsalsstadene haldast opne frå kl. 8 til kl. 10.

B. På sun- og helgedagar haldast heilt stengt.

§ 2.

A. Utsalsstader som berre sel mjølk og mjølkeprodukt skal på kvardagar vera stengde frå kl. 21 til kl. 9. Påske-, pinse-, jol- og nyårsaftan stengjast kl. 15.

17 mai kan desse utsalsstader haldast opne frå kl. 8 til kl. 10.

B. På sun- og helgedagar haldast heilt stengt.

§ 3. I stengjingstidi må kunder ikkje sleppast inn. Det er likevel høve til etter stengjingstid å ekspedera kunder som er komne inn fyre stengjingstid.

§ 4. Bensin- og oljestasjonar går ikkje inn under fyresegnene i denne vedtekti.

§ 5. Brot på desse vedtekter vert straffa etter lovi. Jfr. straffelovi § 339, 2.

**Skrivelse fra Arbeidsdepartementet.**

6 mai.

I henhold til bemyndigelse gitt ved kongelige resolusjoner av 4 juni 1920 og 11 desember 1924, jfr. §§ 23, 24, 27 og 67 i lov om brandvesenet av 15 august 1908, godkjennes som gjeldende inntil videre de av Fagernes bygningskommune, Opland fylke, i møter 6 oktober 1936 og 16 april 1937 vedtatte regler for brandvernets ordning og forskrifter for brandvernet, brandchefen, brandchefens stedfortreder og brandmesteren i Fageres brand- og bygningskommune.

Reglene lyder så:

1. Fagernes brandvern skal bestå av følgende avdelinger:

1. Vannverksavdelingen.
2. Motorsprøiteavdelingen.
3. Seilavdelingen.
4. Rednings- og nedrivningsavdelingen.
5. Ordensvernet,

og har som ledelse

brandchef, brandchefens stedfortreder og brandmesteren.

2. Vannverksavdelingen skal bestå av minst 20 mannskaper, blandt hvilke der uttas 1 formann og 1 nestformann for hver slangekjeffe.

Motorsprøiteavdelingen skal ha 1 formann og 1 nestformann og minst 10 mann, hvorav minst 4 motorkyndige.

Seilavdelingen skal ha 1 formann, 1 nestformann og minst 10 mannskaper.

Rednings- og nedrivningsavdelingen skal ha 1 formann, 1 nestformann og minst 10 mannskaper.

Ordensvernet skal ha 1 formann, 1 nestformann og minst 5 mannskaper.

Ethvert mannskap kan dog av lederen settes til tjeneste for enkelt leilighet i annen avdeling enn den hvortil han er utskrevet.

3. Med vannverksavdelingen og motorsprøiteavdelingen skal der avholdes minst 1 øvelse hverannen måned året rundt (jfr. Brandkassens rundskrivelse av 29 november 1900).

Med de øvrige avdelinger skal der avholdes øvelse minst 1 gang årlig.

Øvelser eller instruksjoner kan ellers holdes så ofte brandchefen finner dette nødvendig.

4. Brandvernets befal og mannskaper møter til brandtjeneste efter alarmering på den måte som er eller måtte bli bestemt. De skal straks melde sig for sine foresatte og må ikke forlate brandstedet eller sitt arbeide uten tillatelse.

5. Mannskaper plikter å møte til de av brandstyret påbudte øvelser og mønstringer. De skal straks melde flytning til brandchefen.

27 mai. **Skrivelse** fra Justisdepartementet.

Ifølge bemyndigelse gitt ved kongelig resolusjon av 19 august 1932, jfr. lov nr. 3 av 17 juni 1932 om tillegg til politilovgivningen, har Justisdepartementet stadfestet Oslo bystyres vedtak i møte 7 mai 1937 om vedtekt for avholdelse av sammenkomst med dans eller annen sammenkomst av underholdende art.

Vedtekten lyder så:

§ 1. Til avholdelse av sammenkomst med dans eller annen sammenkomst av utelukkende eller overveiende skapelig eller underholdende art, må der på forhånd innhentes politiets tillatelse, såfremt der er adgang for en ubestemt krets av personer.

§ 2. I alle tilfeller som går inn under § 1 kan politiet gi bindende pålegg om sammenkomstens varighet og sette de vilkår som det finner nødvendig for å oprettholde ro og orden.

Navn og adresse på alle som har ansvaret for at sammenkomsten forløper på foreskreven måte skal på forhånd oppgis til politiet.

§ 3. Overtredelse av § 1 eller av pålegg som er gitt med hjemmel i § 2 straffes efter straffelovens § 339, post 2.

27 mai. **Skriv** frå Justisdepartementet.

Etter fullmakt gjevi ved kongelege resolusjonar frå 16 januar 1925 og 19 august 1932 har departementet i samhøve med lov nr. 1 frå 6 juni 1891 um politivedtekter for heradene i riket, lov frå 22 mai 1875 um retten til å halda dramatiske og andre offentlege framsyningar m. v., lov nr. 2 frå 19 april 1899 til vern av born mot bruk av tobakk og lov nr. 3 frå 17 juni 1932 um tillegg til politilovgjevingi stadfest vedtaket åt Lårdal heradstyre, Telemark fylke, i møter 5 september 1936 og 30 april 1937 um politivedtekt for heradet.

Vedtekta lyder so:

§ 1. På eller atmed ålmennveg må ingen meinke ferdsla, gjera uppstyr, flokkast saman, koma i slagsmål, kaste stein eller snøball, danse, spela kort eller fara usømeleg fram i åtferd eller tale. Heller ikkje må nokon på slik stad bjode eller njote rusdrikk av noko slag eller vise seg full.

Aking på kjelke eller spark, skilauving og liknande kan politiet (lensmannen) heilt setja forbod mot på visse stykke av ålmennveg.

Binder ein hestar eller andre dyr på eller ved ålmennveg, må det vera so forsvarleg gjort at dei ikkje kan slita seg.

Til ålmennveg blir i denne politivedtekta rekna kvar veg,

plass, bru eller tilkome som er etla til eller er open for år- 27 mai. menn ferdslø.

§ 2. På eller attmed ållmennveg må ingen skade plantingar, stolpar eller gjerde eller nokon ting som er til ållmenn nytte eller pryd. Heller må ikkje nokon rive ned eller skjemma opslag eller skilt.

§ 3. Fårlege hundar skal haldast i band. Alle hundar skal ha halsband med eigarens namn og heimstad.

§ 4. På eller attmed ållmennveg må der visast stor varsemd med skytevåpen og når der blir drive med mineringsarbeid.

§ 5. På kyrkjegardane må ein mest mogleg ferdast etter gangar og vegar. Ingen må taka vekk blomar og prydbuskor eller fara usømeleg fram.

§ 6. Samankomst med dans — eller annan samankomst av berre eller mest berre selskapeleg eller morosam slag — må ikkje bli halde utan etter løyve frå politiet (lensmannen), dersom det er tilgjenge for ein uviss krins av folk. Alle slike samkomor må slutte etter avgjerd av politiet (lensmannen). For løyve som her nemndt, kan politiet (lensmannen) setja slike vilkår som er turvande eller som er fastsett i vedtektene.

Avgift som blir svara i samhøve med politilov frå 13 mars 1936 § 27 skal nyttast til politiopsyn.

§ 7. Ingen må utan løyve av politiet (lensmannen) halda konsert, dramatiske eller andre offentlege fyrestillingar og framsyningar som er nemndt i lov frå 22 mai 1875 §§ 1 og 4 eller som næring halda offentlig dans, maskerade, karusell, skytebane, ringkasting eller liknande.

Den som har fått sovore løyve, skal halda seg etter dei fyresegner politiet (lensmannen) hev gjeve. For slike tilstellingar som her er nemndt, skal betalast ei avgift til heradskassa av 10 % av innkoma. Formannskapet kan gjeva etter avgifta.

§ 8. Born under 15 år hev ikkje tilgjenge til offentlig dans utan i fylgje med foreldre eller andre fyresette.

§ 9. Ingen hev lov til å selja eller overlata sigarar, sigarettar eller annan tobakk til born under 15 år. Det er ogso forbode å kjøpa tobakk til nokon under 15 år, eller etter oppmoding frå sovorne born. Det er forbode å selja sigarettar i laussal. Born under 15 år må heller ikkje henta tobakk for andre.

§ 10. Dei som vil drive drosjekøyring med bil frå haldeplass på offentlig veg, må ha løyve til det frå politiet som tilvisar den plass som skal nyttast. Dei som får løyve som nemndt, skal betala ei avgift til kommunekassa frå kr. 5,00 til kr. 50,00 etter avgjerd frå politiet i kvart høve.

- 27 mai. § 11. Brot mot denne politivedtekta blir straffa etter § 339, 2 i straffelova.

Denne vedtekta tek til å gjelda 1 — ein — månad etter ho er stadfest av departementet. Frå same tid held den eldre vedtekta, stadfest ved kongeleg resolusjon frå 15 februar 1897, op å gjelda.

- 27 mai. **Skrivelse** fra Socialdepartementet.

Ifølge bemyndigelse gitt ved kongelig resolusjon av 25 april 1924 stadfester departementet herved i henhold til lov nr. 5 av 25 juli 1913 beslutning av Jevnaker herredstyre, Opland fylke i møte 18 mai d. å. om ny vedtekt angående lukningstid for utsalgssteder.

Vedtekten gjelder inntil videre fra og med 21 juni d. å. fra hvilken dag den eldre vedtekts bestemmelser ophører å gjelde.

Vedtekten lyder så:

§ 1.

- A. Utsalgssteder for varer skal med de nedennevnte undtagelser på hverdager holdes lukket fra kl. 18 til kl. 8,30. På fredager kan der dog holdes åpent til kl. 19. Lørdager lukkes kl. 17.

På hverdager i tiden fra og med 1 juni til og med 31 august skal der holdes lukket fra kl. 17 til kl. 8,30, dog således, at det på fredager kan holdes åpent til kl. 19.

På de tre siste hverdager før skjærtorsdag og på hverdager i tiden fra og med 19 til og med 23 desember kan der holdes åpent til kl. 19.

Dagene 28, 29 og 30 desember skal når de faller på hverdager, lukkes kl. 16. Pinse-, jul- og nyttårsaften lukkes kl. 15. Påskeaften, 1 mai og 17 mai samt 3 juledag holdes helt lukket. Utsalgssteder som kun selger fisk og kjøtt kan dog påskeaften holdes åpne fra kl. 8,30 til kl. 15.

- B. På søn- og helligdager holdes helt lukket.

§ 2.

- A. Utsalgssteder hvor der kun selges melk og fløte samt bakervarer skal med de nedennevnte undtagelser på hverdager holdes lukket fra kl. 19 til kl. 8,30. På fredager kan der holdes åpent til kl. 20. Lørdager lukkes kl. 18.

På hverdager i tiden fra og med 1 juni til og med 31 august skal der holdes lukket fra kl. 18 til kl. 8,30, dog således at der på fredager kan holdes åpent til kl. 20. Dagene 28, 29 og 30 desember skal når de faller på hverdager lukkes kl. 16. Pinse-, jul- og nyttårsaften lukkes

kl. 15. 1 mai og 17 mai når disse faller på hverdager 27 mai. samt påskeaften kan der holdes åpent fra kl. 8 til kl. 15.

B. På søn- og helligdager holdes helt lukket.

§ 3.

A. Utsalgssteder hvor der kun selges frukt, is krem, drops, spisechokolade, varme pølser og ukeaviser skal på hverdager holdes lukket fra kl. 22 til kl. 8,30.

Påske-, pinse-, jul- og nyttårsaften lukkes kl. 15.

B. På søn- og helligdager kan der holdes åpent fra kl. 18 til kl. 22. Langfredag, 1 påskedag, 1 pinsedag, 1 juledag, nyttårsdag samt jul- og nyttårsaften, når disse faller på en søndag, holdes helt lukket.

§ 4. Utsalgssteder hvor der selges varer for hvilke der foran er fastsatt forskjellige lukningstider må rette sig etter lukningstiden for de varer som rammes av den strenge bestemmelse.

§ 5. I lukningstiden må kunder ikke slippes inn. Det er dog tillatt etter lukningstid å ekspedere kunder og ordres som er kommet inn før lukningstid.

§ 6. Bensinstasjoner omfattes ikke av vedtektens bestemmelser.

§ 7. Overtredelse av vedtektens bestemmelser straffes etter loven. Jfr. straffelovens § 339, 2.

**Skrivelse fra Socialdepartementet.**

27 mai.

Ifølge bemyndigelse gitt ved kongelig resolusjon av 25 april 1924 stadfester departementet herved i henhold til lov nr. 5 av 25 juli 1913 beslutning av Sørfold herredstyre, Nordland fylke, i møte 12 mai d. å. om vedtekt angående lukningstid for utsalgssteder.

Vedtekten gjelder inntil videre fra og med 21 juni d. å.

Vedtekten lyder så:

§ 1.

A. Utsalgssteder for varer skal med de nedennevnte undtagelser på hverdager holdes lukket fra kl. 18 til kl. 9. De fem siste hverdager før julaften kan der dog holdes åpent til kl. 20. Påskeaften, pinseaften og julaften lukkes kl. 15.

1 mai og 17 mai lukkes kl. 12.

B. På søn- og helligdager holdes helt lukket.

§ 2.

A. Utsalgssteder hvor der kun selges sigarer, sigaretter, tobakk og artikler for tobakksrøking, dag- og ukeblad, karter, brevkort, skrivesaker, frimerker, spisesjokolade, konfekt, sukkertøi, mineralvann, alkoholfritt øl, ferske

27 mai. grønn saker og frukt, dadler og fiken skal på hverdager holdes lukket fra kl. 21 til kl. 8,30.

1 mai og 17 mai kan der holdes åpent fra kl. 9 til kl. 18. Påskeaften, pinseaften og julaften lukkes kl. 15.  
B. På søn- og helligdager kan der holdes åpent fra kl. 17 til kl. 21. Langfredag, 1 påskedag, 1 pinsedag og 1 juledag, 1 mai og 17 mai når disse faller på en søn- eller helligdag samt julaften når den faller på en søndag holdes helt lukket.

§ 3. Bensinstasjoner går ikke inn under vedtektsens bestemmelser.

§ 4. Utenom de i denne vedtekt nevnte tider kan salg og levering av proviant, sjøkarter, bunkers, maskinrekvisita og vann til skibsbruk og av is og salt til fersk sild og fisk finne sted.

§ 5. I lukningstiden må kunder ikke slippes inn. Det er dog tillatt efter lukningstid å ekspedere kunder som er kommet inn før lukningstid.

§ 6. Overtredelse av disse vedtekter straffes efter loven. Jfr. straffelovens § 339, 2.

28 mai. **Midlertidig lov om tillegg til lov om små-**  
Nr. 1. **bruk- og boliglån m. v. av 23 juli 1915 med**  
**tilleggslover.**

VI HAAKON, Norges Konge, gjør vitterlig:

at Oss er blitt forelagt Stortingets beslutning av 29 april 1937 sålydende:

§ 1. *Hjelp til trengende låntagere.*

1. Styret for den Norske Stats Småbruk- og Boligbank kan innrømme rentenedsettelse for enkelte låntagere som midlertidig ikke kan klare sine forpliktelser. Sådan nedsettelse kan gis for forfalne, løpende og fremtidige terminer for et tidsrum av inntil 3 år og omfatter den del av renten som overstiger 3 pct.

Rentenedsettelse bør som regel ikke gis når lånet på eiendommen er blitt vesentlig nedsatt efter tvangsauksjon eller akkord. Er lånet blitt nedsatt to ganger, gis rentenedsettelse ikke uten i særlige tilfeller.

2. Er en låntager særlig vanskelig stillet, kan han få rente- og avdragsterminer nedsatt med inntil halvparten, såfremt lånet på eiendommen ikke er blitt nedsatt efter tvangsauksjon eller akkord og såfremt lånet må regnes for å være for høit efter de gjeldende eiendomspriser på stedet. Ellers skal reglene i nr. 1 første ledd gjelde på tilsvarende måte.

§ 2. *Om leiebetaling på eiendommer som banken har overtatt m. v.*

28 mai.

Nr. 1.

1. Når den tidligere eier midlertidig får fortsette å bo på en eiendom som Småbruk- (Arbeiderbruk-) og Bolig-banken har overtatt, skal han betale leie for bruken av eiendommen fra bankens overtagelse. Finner banken at han ikke klarer å betale, skal leien utredes av den kommune hvor eiendommen ligger, dersom kommunen ikke finner det formålstjenlig å skaffe ham annet husly. Kommunen kan kreve leien tilbakebetalt av den tidligere eier og kan drive den inn ved utpantning.

Leien fastsettes av banken på grunnlag av hvad der vil være rimelig efter forholdene på stedet og i det enkelte tilfelle. Den skal ikke være høyere enn at den dekker renter og avdrag på lånet og bankens utgifter på eiendommen i leietiden.

Betaler kommunen ikke leien, kan den holdes tilbake i bidrag eller ydelser som kommunen oppebærer av statsmidler.

2. Når eiendommer som det hviler småbruk- eller boliglån på, er overtatt av den kommune som har garantert for lånet, og kommunen ikke kan opfylle sine garantiforpliktelser til banken, skal kommunen betale et beløp som svarer til en rimelig avkastning av eiendommen for den tid kommunen sitter med den. Beløpet som fastsettes av banken, utredes halvårsvis og skal ikke være høyere enn at det dekker renter og avdrag på lånet. Betales beløpet ikke, kan det holdes tilbake i bidrag eller ydelser som kommunen oppebærer av statsmidler.

§ 3. *Avhendelse av eiendommer som banken og visse kommuner har overtatt.*

1. Eiendommer som er overtatt av banken eller av kommuner som nevnt i § 2 nr. 2, skal søkes avhendet uten ugrunnet tap. Før avhendelsen bør eiendommen verdsettes av banken.

Er det holdt takst over eiendommen efter lovene om lånekassene for jordbrukere og fiskere eller er der nylig holdt odelstakst, kan verdsettelse fra bankens side undlates.

2. Eiendommen kan selges tilbake til den tidligere eier såfremt han har vist sig skikket som småbruker eller som eier av egen bolig og såfremt det er utsikt til at innbetalingen av renter og avdrag vil bli gjenoptatt for det

28 mai.  
Nr. 1.

lånebeløp som etter gjenkjøpet blir hvilende på eiendommen. Dette kan sannsynliggjøres ved at første rente- og avdragstermin betales før eiendommen overdras.

§ 4. *Særregler om bankens utlånsvirksomhet.*

I kommuner som er i den stilling at de ikke forsvarlig kan ta på sig garanti for nye småbruk- og boliglån, kan vedkommende departement bestemme at banken inntil videre kan gi lån uten kommunegaranti. Slike lån kan ydes med op til 7/10 av låneverdien efter § 13 og § 41 i lov om småbruk- og boliglån m. v., men med op til eiendommens fulle låneverdi når det gjelder lån efter § 83 i nevnte lov.

§ 5. *Forskjellige bestemmelser.*

1. Vedkommende departement kan gi nærmere forskrifter til gjennomføring av denne lov og om bankens utlånsvirksomhet i vanskeligstilte kommuner.
2. Denne lov trer i kraft straks og gjelder til 1 juli 1939. Midlertidig lov av 25 juni 1935 nr. 20 om tillegg til lov om småbruk- og boliglån av 23 juli 1915 med tilleggslover opheves.

Ti har Vi antatt og bekreftet, likesom Vi herved antar og bekrefter samme som lov, under Vår hånd og rikets segl.

Gitt på Oslo slott 28 mai 1937.

HAAKON

(L. S.)

Johan Nygaardsvold

B. Rolsted

28 mai.  
Nr. 2.

**Lov om forandring i lov om hundeavgift**  
av 26 juni 1925.

VI HAAKON, Norges Konge, gjør vitterlig:

at Oss er blitt forelagt Stortingets beslutning av 13 mai 1937 sålydende:

I.

I lov om hundeavgift av 26 juni 1925 skal § 4, første ledd, lyde:

Den som ikke opholder sig i vedkommende kommune i mere enn 2 måneder i sammenheng, er fritatt for å betale avgift av hunder han fører med sig. Det samme gjelder ved seterdrift eller annen bruk av fjellbeiter utenfor bostedskommunen så vel som for fjellfinner og andre som bruker hund til tamrendrift. Av hunder som tilhører arméens sanitet, eller som i henhold til godkjenning av vedkommende politimester opøves for eller brukes i politiets tjeneste skal ikke svares avgift. Av hunder som godtgjøres å være under

oplæring til eller i bruk som førerhund for blinde svares 28 mai.  
heller ikke avgift. Nr. 2.

## II.

Denne lov trer i kraft straks.

Ti har Vi antatt og bekreftet, likesom Vi herved antar  
og bekrefter samme som lov, under Vår hånd og rikets segl.

Gitt på Oslo slott 28 mai 1937.

HAAKON

(L. S.)

Johan Nygaardsvold

B. Rolsted

Lov om forandringer i lov arbeidstvister. 28 mai.

VI HAAKON, Norges Konge, gjør vitterlig:

Nr. 3.

at Oss er blitt forelagt Stortingets beslutning av 13  
mai 1937 sålydende:

## I.

Følgende bestemmelser i lov av 5 mai 1927 om arbeids-  
tvister med tilleggslover av 19 juni 1931, 6 juli 1933, 26  
juni 1934 og 29 mars 1935 skal herefter lyde så:

§ 6, nr. 2, første ledd. *Ulovlig arbeidsstans.*

2. Er det avgjort ved dom at det foreligger tariffbrudd  
eller arbeidsstans i strid med § 6 nr. 1 og det tariff-  
stridige forhold eller den ulovlige arbeidsstans ikke er  
bragt til ophør innen 4 dager efter domsavsigelsen, kan  
den skadelidende part eller den organisasjon han er  
medlem av, begjære Arbeidsrettens samtykke til å iverk-  
sette arbeidsnedleggelse eller arbeidsstenging.

§ 7. *Arbeidsrettens sæte og domsmyndighet.*

1. Det opprettes en Arbeidsrett med sæte i rikets hovedstad.
2. Med de undtagelser som er nevnt under nr. 3 og nr. 4,  
skal Arbeidsretten behandle de tvister som er omhandlet  
i § 6 nr. 1, jfr. § 6 a nr. 2. Arbeidsretten skal også  
treffe de avgjørelser som er nevnt i § 6 nr. 2.

Partene kan vedta privat voldgift om de tvister som  
er nevnt i § 6 nr. 1, jfr. § 6 a nr. 2.

3. Når tvisten gjelder en tariffavtale med en enkelt arbeids-  
giver eller med flere enkelte arbeidsgivere eller med en  
arbeidsgiverforening som efter sine lover ikke har med-  
lemmer i mer enn to fylker, skal sak reises efter reg-  
lene i denne lov (§ 26 b) for herreds- eller byretten  
der den bedrift ligger som tvisten gjelder. Omfatter  
tvisten flere bedrifter i forskjellige domssogn, kan sak  
reises for alle bedrifter under ett i et av disse doms-

28 mai. sogn. Efter avtale mellem partene kan sak reises også  
Nr. 3. for en annen herreds- eller byrett.

4. Partene kan avtale at også andre tvister enn de som er nevnt i nr. 3, skal bringes inn for herreds- eller byrett etter reglene i denne lov.

Efter søknad fra en av partene kan Arbeidsretten overføre en sak fra Arbeidsretten til herreds- eller byrett.

5. Sådan sak som nevnt i nr. 3 kan med samtykke av Arbeidsrettens formann bringes direkte inn for Arbeidsretten.

6. Er arrest gjort for å sikre erstatningskrav hvis avgjørelse hører under Arbeidsretten eller under herreds- eller byrett i medhold av denne lov, må sak om erstatningskravet reises innen 6 dager.

#### § 10, nr. 2. *Arbeidsrettens medlemmer.*

2. Arbeidsrettens formann, dens øvrige medlemmer og minst to varamenn for hvert av disse opnevnes av Kongen for tre år. Fire medlemmer med varamenn opnevnes efter innstilling som i § 11 bestemt.

#### § 14. *Stedfortreder for en dommer som er ugild eller har forfall.*

Hvis formannen er ugild eller har forfall, opnevner Kongen stedfortreder.

Hvis et annet medlem av retten er ugild eller har forfall, skal formannen tilkalle en av varamennene for dette medlem i den rekkefølge opnevningen viser.

Varamann som er opnevnt efter innstilling fra en forening hvis innstilling ikke er fulgt ved opnevningen av de faste medlemmer, skal i saker som gjelder denne forening eller dens medlemmer, tilkalles til tjenestgjøring i stedet for det medlem hvis varamann han er.

Når medlem som er opnevnt efter innstilling fra en forening, har forfall, skal varamann som er opnevnt efter innstilling fra denne forening, tilkalles til tjenestgjøring før andre varamenn. Er det ingen sådan varamann for vedkommende medlem, men for et annet medlem, tilkalles først denne varamann.

#### § 26, nr. 1. *Kjæremål og anke.*

1. Kjennelse hvorved Arbeidsretten avviser en sak fra Arbeidsretten eller fra herreds- eller byrett, kan påkjæres til Høiesteretts kjæremålsutvalg. Kjæremålsfristen er en måned.

§ 26 b. *Saker for herreds- eller byrett.*

28 mai.

Nr. 3.

1. For saker som efter § 7, nr. 3 og 4 hører under herreds- eller byrett gjelder denne lovs regler om rettergangsmåten for Arbeidsretten, men grensen for parters og vidners møteplikt efter § 21 nr. 1, 1 ledd skal være som foreskrevet i § 199, 2 ledd i lov om rettergangsmåten for tvistemål.
2. I saker som føres for herreds- eller byrett efter denne lov, skal to domsmenn være med under hovedforhandlingen. En av domsmennene skal være arbeidsgiver, og en skal være arbeider. Domsmennene opnevnes av rettens formann efter forslag fra partene. Hvert av forslagene skal omfatte tre navn. De som blir foreslått, må ha erklært sig villige til å overta hvervet.

Er forslag ikke kommet frem til rettens formann innen den frist han har satt, opnevner han domsmennene efter reglene i § 87, 2 ledd og i § 88 i loven om domstolene.

Som domsmann må ingen opnevnes som er ugild efter § 13 eller er tjenestemann i arbeidsgiverforening eller fagforening eller lønnet tillitsmann i sådan forening med tillitsmannsstillingen som sitt hovederhverv.

3. Anke i sak som nevnt i nr. 1 går til Arbeidsretten. For ankeretten gjelder ingen verdigrense. Kjæremål over kjennelse som avviser en sådan sak fra herreds- eller byrett, hører også under Arbeidsretten.

Anke- og kjæremålsfristen er en måned.

4. For anke til Arbeidsretten gjelder reglene i 25 kapitel i loven om rettergangsmåten i tvistemål med de endringer som følger av denne lov. Den frist som er nevnt i § 365, 2 ledd skal være 14 dager.

For kjæremål til Arbeidsretten gjelder reglene i § 399 i loven om rettergangsmåten i tvistemål.

Anke og kjæremål behandles av Arbeidsretten efter de regler som gjelder for andre arbeidsrettssaker.

5. For andre kjæremål enn i nr. 3 nevnt gjelder reglene i 26 kapitel i loven om rettergangsmåten i tvistemål.

§ 27. *Meglingsmenn.*

Kongen opnevner en fast meglingsmann for det hele rike (riksmeglingsmann) og en eller flere faste meglingsmenn for enkelte meglingskretser (kretsmeglingsmenn). De opnevnes for tre år. Meglingskretsene fastsettes av Kongen.

Derhos kan vedkommende regjeringsdepartement efter innstilling fra riksmeglingsmannen opnevne særskilte meglingsmenn for enkelte tilfeller eller for de saker riksmeglingsmannen bestemmer i et begrenset tidsrum.

28 mai. Meglingsmennene må opfylle betingelsene i § 10 nr. 3 Nr. 3. første avsnitt.

Riksmeglingsmannen er kretsmeglingsmennenes og de øvrige meglingsmenns overordnede. Det nærmere forretningsforhold mellom dem fastsettes ved instruks som utferdiges av Kongen.

#### § 45. *Saksomkostninger.*

1. Det betales ikke for behandlingen av en sak som bringes inn for Arbeidsretten etter § 7, eller for sak som behandles av Domstolen for boikottsaker og meglingsmyndighetene eller for bevisoptagelser til bruk for sådanne saker, og heller ikke for en sak som i medhold av denne lov behandles av herreds- eller byrett.

For anke til Arbeidsretten betales femti kroner og for kjæremål til Arbeidsretten fem og tyve kroner.

Utgiftene for statskassen til en rettssak etter denne lov kan retten ved kjennelse pålegge en av partene eller begge å godtgjøre statskassen, helt eller delvis.

2. Omkostningene ved en rettssak etter denne lov kan den ene part få sig tilkjent hos den annen etter reglene for saksomkostninger i almindelige borgerlige saker. Derimot skal hver part i mangel av annen avtale selv bære sine omkostninger ved megling.

#### § 46 nr. 2 og 3. *Lønninger m. v.*

2. Arbeidsrettens formann og riksmeglingsmannen skal ha fast årlig lønn.

Kretsmeglingsmennene skal enten ha fast årlig lønn og et honorar bestemt av vedkommende regjeringsdepartement for hver enkelt sak eller en fast årlig lønn alene.

De øvrige medlemmer av Arbeidsretten og medlemmene av Domstolen for boikottsaker og de særskilt for hvert tilfelle opnevnte meglingsmenn tilstås honorar for hver sak av vedkommende regjeringsdepartement. Medlemmene av Arbeidsretten og av Domstolen for boikottsaker kan også tilstås fast lønn. Godtgjørelsen til domsmenn i saker som behandles av herreds- eller byrett etter denne lov, fastsettes etter § 91 i sportelloven.

3. Under reiser har medlemmer av Arbeidsretten og av Domstolen for boikottsaker og meglingsmennene krav på skyss- og kostpenger etter lov av 25 juni 1926 nr. 1. For herreds- og byrettssaker etter denne lov får rettens formann og domsmennene skyss- og kostpenger etter de regler som ellers gjelder for slike saker.

## II.

28 mai.

Nr. 3.

Denne lov gjelder fra 1 juli 1937.

Ti har Vi antatt og bekreftet, likesom Vi herved antar og bekrefter samme som lov, under Vår hånd og rikets segl.

Gitt på Oslo slott 28 mai 1937.

HAAKON

(L. S.)

Johan Nygaardsvold

B. Rolsted

Lov um brigde i lov um ulukketrygding for fiskarar av 10 desember 1920, jfr. tilleggslover av 17 juli 1925, 4 juli 1927, 22 juni 1928 og 6 juni 1930. 28 mai. Nr. 4.

VI HAAKON, Noregs Konge, gjer kunnigt:

at Oss er fyrelagt vedtak frå Stortinget 13 mai 1937 som lyder so:

## I.

Etternemnde paragrafar i lov um ulukketrygding for fiskarar av 10 desember 1920, jfr. tilleggslover av 17 juli 1925, 4 juli 1927, 22 juni 1928 og 6 juni 1930, skal lyda so:

§ 2. Fyremålet med trygdingi er skadelausholding, etter reglane nedanfor, for ulukke som fører med seg at folk som er trygda, fær lekamskade eller døyrr:

- a. Når dei er på fiske eller fangst; her medrekna ikkje berre sjølve fiske- eller fangstarbeidet, men og arbeid eller ferdsle på land eller sjø, som næringi og stellet med fangsten og avsetnaden gjev høve til.
- b. Når dei er på småskipsferdsle, her medrekna arbeid med lasting og lossing og arbeid eller ferdsle på sjøen som næringi gjev høve til.
- c. Når dei ferdast på sjøen utan at næringi krev det.

I det tilfellet som er nemnt under c, er det likevel berre når nokon døyrr av ulukke under sigling, at skadebot vert betala.

Kongen kan gjera vedtak um at visse yrkessjukdomar skal vera jamstelt med ulukkor etter denne lovi.

Det som er sagt i denne lovi um dei som hev døyrr av ulukke, gjeld og folk som hev døyrr på fangstferder med yvervintring i dei arktiske farvatn, utan skil kva døyrringsgrunnen er, berre dei er trygda etter denne lovi.

Er nokon som er trygda etter denne lovi, for ei ulukke han hev vorte ute for, og trygda etter lov um ulukketrygding for industriarbeidarar eller for sjømenn, skal skadebot reidast ut etter reglane i den lovi, som i det einskilde høvet er til mest hjelp — for den som hev rett til skadebot.

28 mai. § 10. For kvar kommune skal det innan 1 november  
Nr. 4. kvart år setjast upp og leggjast ut manntal yver dei folk  
som er nemnde i § 1 og som bur i kommunen og er yver  
15 år. Kommunen syter for manntalet som gjeld for neste  
alnakkeåret. Manntalet frå fyrre året leg dei til grunn.

Er nokon med urette innførd i manntalet eller ikkje  
medteken, kan han krevja at han vert sletta eller innførd,  
dersom han gjer det innan 30 november same året.

For dei som er innførde i manntalet, gjeld trygdingi  
for alnakkeåret.

Dessutan skal det vera høve for folk som fyller vilkåri  
etter § 1, til å krevja til kvar tid at dei vert upptekne i  
manntalet mot, at dei samstundes legg premien til ulukke-  
trygdi og manntallstrygdi. I so fall vert premien rekna frå  
fyrst i det halvåret då dei melder seg inn. For dei gjeld  
trygdingi frå innmeldingsdagen og ut alnakkeåret.

Nektar kommunen nokon som krev innføring i mann-  
talet, å taka han upp, held han uppe den retten han måtte  
ha etter denne lovi eller sjuketrygdlovi, når han innan 14  
dagar etter nektingi er meld, hev spursmålet inn til prøving  
av Rikstrygdeverket. Den same ankeretten hev den som  
ikkje vert sletta av manntalet, når han krev det.

Trygdekassa hev same rett til anke. Ankefresten vert  
rekna frå den dag trygdekassa fær melding um det vedtak  
det gjeld. Sjuketrygdlovi §§ 57 og 60 gjeld på tilsvarende  
måte.

Berre dei som er upptekne i manntalet, går inn under  
trygdingi etter denne lovi. Men vedkomande departement  
kann fastsetja etter søknad at trygdingi skal gjelda den  
som ikkje hev vorte innførd i manntalet av grunnar som han  
etter tilhøvi ikkje kann reknast for å vera skuld i sjølv.  
Når skadebot vert utbetala etter ei slik trygding, skal trygde-  
premien dragast ifrå.

Av manntalet sender kommunen ei rettkjend avskrift  
til tilsynsmannen og ei til trygdekassa innan 15 desember.  
Dei som vert innførde seinare, skal meldast til tilsynsman-  
nen og trygdekassa etter kvart som dei vert manntalsførde.

Rikstrygdeverket kan gjera vedtak um at kvar mann-  
talsførd fiskar skal hava eit kort (fiskarkort) og at det kan  
brukast same kortet for sjuke- og ulukketrygdi.

§ 10 a. Den part av premien som fell på dei manntals-  
førde (jfr. § 13) skal trygdekassa i manntalskommunen  
krevja inn.

For betaling av og ansvar for premien gjeld sjuke-  
trygdlovi §§ 71, 95 og 99 dersom ikkje noko anna er fast-  
sett i denne lovi.

Trygdekassa skal hava 2 — to — pct. av dei premiar

ho fær inn. Same retten hev kommunen for premier han 28 mai. fær inn eller betalar. Nr. 4.

Rikstrygdeverket kan ved tilsynsmannen eller andre krevja inn premien etter dei same fyresegnene som gjeld for trygdekassa.

At premien vert lagt for seint eller ikkje betala, hev ikkje noko å segja for den retten som den som er plikttrygda, hev etter denne lovi.

§ 15. Krav på skadebot etter denne lovi skal gjevast inn til tilsynsmannen til Rikstrygdeverket snarast råd er, og seinast eit år etter ulukka eller etter den tid då vedkomande etterlevande fekk vita um henne. Seinare enn tvo år etter ulukka må ikkje noko krav koma inn.

Rikstrygdeverket kan likevel gjeva skadebot etter at denne fresten er ute, dersom det seinare vert prova at det er ulukke som hev valde meinnet.

Tilsynsmannen skal få greide på, snarast råd er, um den som ulukka hev hendt, står i listone etter § 10 yver dei, som er trygda, og få opplysningar um grunnen til ulukka og korleis det nøgnare gjekk til elles, og um namnet på dei som hev krav på skadebot, og kvar dei bur. Med desse opplysningane skal skadebotkravet sendast inn utan drygging til Rikstrygdeverket som kann, um det synest det er turvande, lata taka upp rettslege utsegner um dei nøgnare tilhøve med ulukka i samhøve med reglane i § 34, 2 i lov um ulukketrygding for industriarbeidarar m. m.

Når lækjingskuren er slutt, skal invalidrenta fastsetjast; men dersom tilfellet er so at det er uråd å taka avgjerd um henne for godt, kan ho fastsetjast for visse tidholkar, og når dei so er ute, vert ho fastsett endeleg.

Den som hev krav på skadebot, skal straks få skriftleg melding um den avgjerdi Rikstrygdeverket hev teke, og um dei grunnane som var avgjerande, og han kann krevja å få avskrift av dei opplysningane tilsynsmannen hev sendt inn.

## II.

Denne lovi tek til å gjelda straks. § 10 a skal likevel ikkje gjelda før frå 1 januar 1938.

Di hev Vi godkjent og stadfest, liksom Vi hermed godkjenner og stadfester dette vedtaket som lov, under Vår hand og riksseglet.

Gjeve på Oslo slott 28 mai 1937.

HAAKON

(L. S.)

Johan Nygaardsvold

B. Rolsted

28 mai. **Kongeleg kunngjering** um avgift til statskassa på brennevin (sprit) og reseptblankettar.

VI HAAKON, Noregs Konge, gjer kunnigt:

Stortinget har 27 april 1937 gjort sovore vedtak um avgift til statskassa på brennevin (sprit) og reseptblankettar:

For budgettterminen 1 juli 1937—30 juni 1938 skal det av brennevin på meir enn 60 volumprocent alkoholstyrke (sprit) som A/S Vinmonopolet sel til apotek og medisindispenserande lækjarar og dyrlækjarar, og av autoriserde reseptblankettar som vert utleverde til lækjarar og dyrlækjarar, svarast desse avgifter til statskassa:

|                                   |          |
|-----------------------------------|----------|
| på brennevin .....                | kr. 0,05 |
| for kvar liter,                   |          |
| på reseptblankettar .....         | » 5,00   |
| for kvar blokk på 100 blankettar. |          |

Dette stortingsvedtaket vert med detta set i verk.

Gjeve på Oslo slott 28 mai 1937.

Under Vår hand og riksseglet

HAAKON

(L. S.)

Johan Nygaardsvold

B. Rolsted

28 mai. **Kongelig kunngjering** om formues- og inntektsskatt til Svalbard og om avgift til statskassen av kull som utføres fra Svalbard.

VI HAAKON, Norges Konge, gjør vitterlig:

Stortinget har 10 mai 1937 fattet følgende beslutninger:

# I.

*Om formues- og inntektsskatt til Svalbard for budgett-terminen 1 juli 1937—30 juni 1938.*

§ 1. For budgett-terminen 1 juli 1937 til 30 juni 1938 erlegges skatt til Svalbard efter følgende regler:

I. Av personer og selskaper som skal svare skatt til Svalbard efter ligning (lov om skatt til Svalbard på formue og inntekt av 15 juli 1925 kap. I):

a) Formuesskatt med 2 av hvert kr. 1 000.

b) Inntektsskatt med 10 pct.

II. Av enhver som skal svare skatt til Svalbard av en procentvis ansatt del av arbeidsinntekten (lov om skatt til Svalbard på formue og inntekt av 15 juni 1925, kap. 2): Inntektsskatt med 4 pct. av den skattbare del av arbeidsinntekten, jfr. § 5.

§ 2. Tvist om en skattyder skal skattskrives i Norge eller Svalbard avgjøres av vedkommende regjeringsdepartement. 28 mai.

§ 3. Formuer under kr. 5 000 er skattefri. Formuen avrundes nedad til det nærmeste med 1 000 delelige antall kroner.

§ 4. Inntekter under kr. 2 000, for såvidt angår de i § 1, avsnitt I omhandlede skattydere er skattefri. For disse skattydere avrundes inntekten nedad til det nærmeste med 100 delelige antall kroner.

§ 5. Ved ansettelsen til skatt av de i nærværende beslutnings § 1, I og II omhandlede skattepliktige personer befølges reglene for klasseinndeling i skattelovene av 18 august 1911 for landet § 75, for byene § 68, idet vedkommende regjeringsdepartement fastsetter bestemmelser om hvilke personer der ved klasseansettelsen skal henregnes til forsørgede. Av inntekten er skattefritt:

|            |       |           |
|------------|-------|-----------|
| i 1 klasse | ..... | kr. 2 000 |
| - 2 »      | ..... | » 2 500   |
| - 3 »      | ..... | » 3 000   |
| - 4 »      | ..... | » 3 400   |
| - 5 »      | ..... | » 3 800   |
| - 6 »      | ..... | » 4 200   |
| - 7 »      | ..... | » 4 600   |
| - 8 »      | ..... | » 5 000   |

For personer som ilegges skatt efter § 1, II beregnes det skattefrie beløp i forhold til den tid av året, hvori arbeidsforholdet varer.

§ 6. Adgangen til å få skattefritt fradrag efter § 5 er betinget av at vedkommende skattyder legitimerer sin forsørgelsesbyrde.

§ 7. I øvrig blir skatten å utligne efter lov av 15 juli 1925.

## II.

*Om avgift av kull, som utføres fra Svalbard for budgett-terminen 1 juli 1937—30 juni 1938.*

For budgett-terminen 1 juli 1937—30 juni 1938 skal der erlegges avgift til statskassen av kull, som utføres fra Svalbard, efter en sats av 1 pct. av verdien for de første 100 000 tonn og derefter efter satser fallende med 0,1 pct. av verdien for hvert ytterligere 100 000 tonn.

Disse beslutninger bringes herved i utøvelse.

Gitt på Oslo slott 28 mai 1937.

Under Vår hånd og rikets segl

HAAKON

(L. S.)

Johan Nygaardsvold

B. Rolsted

28 mai.

**Kongeleg resolusjon.**

- I. Med heimel i §§ 11 og 4 i helselova frå 16 mai 1860, jfr. lov nr. 15 frå 6 juni 1930 og med heimel i § 3 i tuberkuloselova frå 8 mai 1900 vert stadfesting gjeve på vedtak av Gaular heradstyre, Sogn og Fjordane fylke, i møte 25 februar 1936 um ålmenne helsefyresegnar, epidemifyresegnar og fyresegn um meldeplikt når tuberkuløse sjuke skifter bustad, likevel med eit par brigde og tilsett tilvising.
- II. Epidemifyresegnene og tuberkulosefyresegna som no gjeld for heradet, stadfeste (i same fylgd) ved kongelege resolusjonar frå 14 desember 1901 og 17 november 1909, vert sette ut or kraft frå den tid dei nye fyresegnene tek til å gjelda.

Fyresegnene lyder so:

*Um helsekrinsar.*

§ 1. Heradet skal vera delt i helsekrinsar, svarande til skulekrinsane, med kvar sin tilsynsmann, vald millom medlemene i helserådet. Tilsynsmennene har kvar i sin krins ei serskild plikt til å føra tilsyn med at fyresegnene vert gjennomførde og etterlevde. Dei skal veljast av helserådet i fyrste møte etter nytt heradstyreval og gjer teneste valbolken ut.

*Um byggjing og bygningar.*

§ 2. Den som vil byggja, gjera større vølingsarbeid på eller flytja hus (stovehus eller andre) skal, fyrr arbeidet vert sett igang, melda frå til tilsynsmannen i krinsen eller ordføraren i helserådet og elles sjå etter at bygningsfyresegnene vert fylgde.

Desse bygningsfyresegnene gjeld for heradet:

- a. Avstanden millom stovehus og matbu på den eine sida og privet, stall, fjøs, grisehus, eller hønsehus på den andre sida må — såsant det let sig gjera uten større ulempe — vera minst 10 meter.
- b. Husa må setjast soleis at det kan koma mest mogeleg sol inn i stove- og soveroma. Dei må ikkje setjast soleis at dei tek solljoset burt frå andre stovehus.
- c. Matjorda må takast burt frå hustufta, som skal vera turr og forsvareleg utgrefta, soleis at det sikrar både mot flaumvatn og grunnvatn. Graftene skal gå so djupt som det er naudsynt for å få turr kjellar. Gardsrom og tun skal greftast og jamnast til so det ikkje vert vats- eller

søylepyttar. Korkje hustuft, gardsrom eller tun må ha 28 mai. tilsig frå uthus, gjødselupplag eller kloakkutlauf.

d. Stovehus skal byggjast på forsvarleg tett grunnmur av gråstein eller betong minst 30 cm høg over jorda. Der det ikkje er kjellar under huset, skal det vera lufthol i muren på to motståande sider, kvart på minst 150 cm<sup>2</sup> med smågitra rist. Millom grunnen og golvet i 1ste høgda må det vera minst 60 cm. Uppå grunnmuren skal det leggjast eit isolasjonslag. Golvet i 1ste høgda skal vera dubbelt med turr, rein fyll eller papp imillom.

e. Rom til å bu i som ikkje har skråtak, skal vera minst 2,30 meter høgt frå golv til tak. Loftsrom med skråtak som er etla til å bu i skal ha ei høgde frå golvet på minst 2,30 meter der det er høgast og minst 1,25 meter der det er lågast. I rom med skråtak som berre vert nytta som soverom, kan tilsvarende høgde vera 2,20 og 1,20 meter.

f. I stove- eller soverom må ein ikkje nytta kokeomn, minder det er sett upp damphetta med trekkhol til pipa.

I alle slike rom og kjøken skal det vera minst eit vindauga som kan opnast for frisk luft. I eldre hus der det ikkje er hekteglas, skal det innan eit år etter at desse fyresegnene er teke til å gjelda, setjast inn minst eit sovore i alle slike rom som her er nemnt. Glasflata i stoverom skal vera minst  $\frac{1}{10}$  av golvflata.

Der ljostilhøvet er sers godt kann helserådet gjeva lov til mindre ljøsopning, og der ljostilhøvet er sers dårleg kan det krevja større ljøsopning.

g. Ikkje i noko rom må det bu fleire menneskje enn at det vert minst 10 km<sup>3</sup> luft på kvar.

#### *Um kjellarar.*

§ 3. Kjellarar skal vera turre, reine og luftige. Soframt det jamnt vil setja seg vatn i ein kjellar, skal helserådet ha rett til å krevja sovore utgrøfting av grunnen at kjellaren kan halda seg turr.

Kjellaren skal ha vindauga eller annan opning som kan brukast for tilføring av frisk luft.

For kjellarrom som skal brukast til bustad for folk, til handel eller verkstad, skal desse fyresegnene gjelda:

Høgda frå golv til loft skal vera minst 2,25 meter. Jordkanten på utsida av muren må ingen stad vera meir enn 1,25 m høgare enn kjellargolvet. Murveggane skal utantil vera skilde frå jorda ved ei 60 cm brei luft- og ljøsgrav, som skal gå minst 20 cm djupare ned enn kjellargolvet og vera godt utgrefta.

28 mai. Grunnen skal vera vel utgrefta og fyllt med eit lag pukkestein minst 20 cm tjukt. Kjellarbustaden skal ha tregolv med betongunderlag.

Romet skal ha omn og frisk luftventilasjon etter nærare fyresegn frå helserådet. Det skal ha minst eit vindauga som kan opnast. Vindaugflata skal vera minst  $\frac{1}{10}$  av golvflata.

§ 4. Finn helserådet at bustad eller møterom er helse-skadeleg fordi de har for litet ljøs eller luft, er raskne, utette eller ureine, kan det forbjode at dei vert nytta til dess veilone er retta. Det same gjeld skip, motorbåtar eller andre fartyg.

Skulerom og andre møterom må ikkje takast i bruk fyrr dei er godkjende av helserådet.

Um møterom, skuler og kyrkjor har Kongen utferda serskilde fyresegner som gjeld for heile landet.

#### *Um husdyr.*

§ 5. Husdyr med undantak av hund og katt må ikkje hysast i stovehus eller i rom der ein har matvaror, og frå dyrehusa må det ikkje koma tilseg til slike rom, heller ikkje til brunn, bekk eller annan stad der ein tek drikkevatn til folk eller fe, eller til bruk i verksemdar som umset, hand-samar eller lagar til nærings- eller njotingsmedel.

I tettbyggde strok kann helserådet fastsetja serskilde rådgjerdar mot eller heilt forby at det vert halde husdyr, når husdyrhold er til sanitær ulempe.

Helserådet avgjer kva for strok til kvar tid skal gjelda for tettbygd.

#### *Um verksemd.*

§ 6. Vert nokor verksemd sett i drift som ved avfall, dust, røyk, larm, stank, giftgass eller på annan måte vert til mein for arbeidarane eller nærbuande, eller som helserådet meiner kan volda sanitære ulemper, skal planen for anlegget og drifta fyreåt leggjast fram for helserådet som må ha godkjendt det fyrr drifta tek til. Vedkomande har då å retta seg etter dei fyresegner og pålegg som helserådet gjev for å av-venda helseskadeleg innverknad.

Alle verksemdar av dette slaget skal helserådet ha tilsyn med. Syner det seg at nokor verksemd vert drive med større fåre for dei ålmenne helsetilhøve enn det naudsynleg fylgjer med verksemda, skal vedkomande retta seg etter dei pålegg som helserådet gjev for å hindra helsefåre.

Um garasjar har kongen utferda serskilde fyresegner som gjeld for heile landet, sjå kgl. resolusjon frå 17 april 1931.

*Um privet m. v.*

28 mai.

§ 7.

- a. Til kvar bustad skal det høyra eit privet med minst eit kot for kvar 12 menneskje. Privetet må ikkje stå nærare stovehus, matbu, ålmenn veg eller sams privat veg enn 10 meter. Frå privetet må det ikkje koma tilsig til nemnde hus eller stader og heller ikkje til vatstak eller brunn der ein tek vatn til husbruk, folk eller fe. Det må heller ikkje koma tilsig til vatn som vert brukt i verksemdar der det vert tillaga eller umsett nærings- eller njotingsmedel.
- b. Ved bygningar og stader der det jamt samlas mykkje folk, t.d. ved faste utstillingsplassar, kommunehus, kyrkjer, bedehus, hotell, skular, verkstader, ungdomshus eller andre møterom, skal det vera privet og urin-stader serskilt for menn og kvinner og so store og soleis innreidde som helserådet i kvart høve fastset.
- c. Privetbingar skal vera innklødde og påfyllast strøy so ofte og so mykje at det ikkje vert vond lugt. Bingane må tømast fyrr dei er  $\frac{3}{4}$  fulle, men minst 2 gonger um året og elles når helserådet av sanitære grunnar krev det.

§ 8. Avfall, skolvatn og anna ureinska frå hus eller verksemd må ikkje kastast kring husveggane, so det kan spreida ilteve eller vera til sanitær ulempe, men tømast i faste avfalls- eller gjødseldungar.

Der helserådet finn det turvande kan det krevja at avfallet vert brent eller at det vert bygt eller sett istand tette mura bingar — med lok eller annan tett kasse — til å taka upp skarn (lort) og urin frå folk og dyr.

Same fyresegner som for privet med umsyn til avstand og tilsig skal gjelda for alle slags gjødsel- eller avfallsdungar og avfallsbingar. Dei må ikkje liggja nærare granneeigedom og ålmenn veg enn 10 meter og ikkje ha uttak mot granne eller veg. Køyrer ein gjødsel og avfall etter ålmenn veg, må det gjerast soleis at ureinska ikkje skjemmer vegen. Bingen eller kassen må tømast fyrr han er  $\frac{3}{4}$  full, og ofte fyllast på med litt strøymedel.

Kloakk må ikkje skjemma offentleg veg eller vegveit. Helserådet kan fastsetja korleis kloakken skal ordnast.

Huseigar pliktar å syte for at rennestein eller kloakk vert reinska når det er turvande.

§ 9. Sjøldaude dyr og dyr som er slakta for skuld sjukdom, må ikkje kastast i elv eller vatn, men må brennast upp, um helserådet so krev, eller gravast ned djupt nokk på sta-

28 mai. der som ikkje har tilsig til vatstak. I tilfelle smittsam dyresjukdom som det offentlege tek seg av, må ein retta seg etter dei lovfyresegner som til kvar tid gjeld i slike høve.

*Um reinvatn.*

§ 10. Brunn, bekk eller anna vatstak der det vert teke drikkevatn til menneskje eller dyr, vatn til anna husbruk eller til verksemder som umset eller lagar til nærings- eller njotingsmedel, må ikkje på nokon måte gjerast ureine. Vatn som her er nemnt må ikkje takast frå vatstak som ligg nærare enn 10 meter frå privet, gjødsla mark, kloakkutlaup, urinstad eller gjødselupplag eller som har tilsig frå slike stader.

Brunnar for reinvatn skal på høveleg måte vernast mot overvatn og dei skal tømast og reinskast minst ein gong for året eller so snart vatnet viser seg mindre godt eller når helserådet av sanitære grunnar krev det. Dei skal ha ein minst 20 cm høg kant eller karm av vatstett materiale, og jorda må halla ned på alle sidor frå brunnen. Reinvatnbrunnar som ikkje er større enn 2 meter på kvar kant skal vera steinsette på botnen og ha mura veggjer eller på annan måte klædde på sidene, overbygde og ha hengslelokk.

Cisternar for regnvatn til bruk som ovanfor nemnt, skal vernast mot tilsig frå jorda ikring. Dei skal vera overbygde og ha hengslelok. Brunnar som vert nytta av fleire huslyder skal ha heis med fast, tett bytta. Anna kjerald må då ikkje brukast i brunnen.

Meiner helserådet at mat- og drikkevatn frå vatsleidingar, brunnar, bekkjer eller andre vatstak er fårleg for menneskje eller dyr, kan det forbjoda det brukt til urein-skapen er burte.

*Um helseskadelege næringsmedel.*

§ 11. Til bruk for menneskje må ein ikkje bjoda fram, selja eller overføra på annen matvaror eller njotingsmedel som er skjemde eller helseskadelege. Det same gjeld bruks-ting som kan vera skadelege for helsa avdi dei inneheld for-giftige seremne. Det er forbjode å selja matvaror eller njotingsmedel som er iblanda noko emne som helserådet mei-ner er skadeleg for helsa, eller som er skikka til å løyna at vara er skjemd.

Til dess veilone er bømte, kan helserådet forbjoda at det vert selt matvaror eller njotingsmedel som kjem frå eller vert frambodne på stader der den rette reinsemda ikkje vert fylgd ved tilverking, handsaming, lagring eller ved sending av varone.

Til granskingar med tilhøve av denne paragrafen kann 28 mai. helserådet taka ut turvande prøvor på varone. Helserådet kan millombils forbjoda at det vert selt eller på annan måte overført matvaror eller njotingsmedel som er kome frå eller vert selt på stader der det finst tilfelle — her medrekna basilleberar — av fårleg smittsam sjukdom som kan verta spreidd med varone.

Når det trengst, kan helserådsordføraren gripa inn på vegne av helserådet, men han må snarast råd er leggja saka fram for rådet. Helserådet kan gjera vedtak um at varor som det syner seg er skadelege, skal gjerast til inkjes eller på annan måte gjerast uskadelege, på seljaran sin kostnad.

§ 12. Matvaror og alt anna etande må ein ikkje ha ståande i stoverom, utan i attletne reine skåp, skuffor eller bidne med lok på, soleis at det ikkje kjem noko ureint på dei. Kjøtt og fisk til sal må transporterast i tette, attletne kassar og i sumarvarmen nedlagt i is. Slike varor må minst mogeleg rørast med fingrane og ikkje på nokon måte av andre enn dei som handlar med varone.

Ved kvart tilfelle av sjukdom som anten er eller gjev mistanke um å vera kome upp ved njoting av skjemte matvaror eller bruk av ting som inneheld forgiftige eller fårlege seremne, har helserådstilsynsmannen i krinsen eller i tilfelle den lækjar som har sett til den sjuke utan drygging å segja frå til ordføraren i helserådet. Tilsynsmannen eller lækjaren skal samstundes gjeva ordføraren i helserådet opplysning um den trulege årsak til sjukdomen og andre turvande opplysningar.

#### *Um fjøs og mjølkestell.*

§ 13. Fjøs skal vera ljose, reine og vel utlufta. Der må vera storvask minst ein gong for året. Golv, veggjer og alt innbu skal då vaskast med varmt såpevatn og so utlufting med gjenomtrekk i fleire dagar. Kyrne må haldast reine. Mjølkebidne og mjølk må handsamast med den største reinsemd. Å drikka av mjølkespanna eller loka på mjølkespanni er forbode. Mjølk og fløyte må ein aldri ha ståande i rom der folk til dagleg held til eller i soverom.

I kvart fjøs skal det vera vaskevatsstol, vaskefat, såpe og reint handklæde. Den som mjølkar skal gå med reint kvitt armforklæde og må fyrr mjølkinga såpevaska hendene sine. Er kua tilsulka på juret eller bakparten, må ho vaskast grundig og etterpå turkast godt og vel med rein, turr klut. Mjølka må ein snarast råd er bere or fjøset. Silar ein mjølka på garden, må det gjerast i serskilt rom utanfor fjøset. Det er forbjode å sila mjølk gjennom klut.

28 mai.

Stråfor må ikkje berast inn eller ikring i fjøset og gjødsel ikkje måkast ut so lenge mjølkinga står på. Heller ikkje må ein då ha fyre seg anna arbeid som valdar dust eller illtev.

Er det sjukdom i buskapen, eller otte for smittsam sjukdom i huslyden, skal alt sal av mjølk og anna budrätt stogga. Tilfellet må meldast til næraste helserådsmedlem som skal gjera dei turvande etterrøkjingar og gjeva melding til ordføraren i helserådet.

§ 14. Det er forbode å føra i handel mjølk frå kyr som har kalva for mindre enn 5 dagar sidan, eller som lid av tuberkulose, miltbrann, jursjukdom, septikæmi, langvarig diarré eller andre sjukdomar som det fylgjer feber med. Likeins er det forbode å selja mjølk frå kyr som ein doktorer med lækjamedel som kan gå over i mjølki, og vidare mjølk frå stader der folk lid av smittsam sjukdom. For tæringssjuke gjeld dei avgrensingar som fylgjer av fyresegnene i § 10 i tuberkuloselova frå 8 mai 1900.

Kvar fjøseigar eller mjølkehandler med bustad i heradet har plikt til når helserådet krev det å leggja fram attest frå autorisera dyrlækjar um helsetilhøva for buskapen i fjøset sofram ein har mistanke um at det er skadelege helsetilhøve.

§ 15. *Um meieri, ysteri og mjølkeutsal.*

- a. Meieri, ysteri og mjølkeutsal må ikkje takast i bruk eller innreidast fyrr melding er gjeve til helserådet og dette har gjeve si godkjenning.
- b. Rom der mjølk og mjølkeprodukt vert umsette og tillaga skal vera ljose og ha godt luftskifte. Golv, veggjer, tak og diskar skal vera i slik stand at dei lett kan haldast reine med vask. Diskar og golv må vaskast godt og vel kvar dag, vindauga og dørar minst kvar veke og veggjer og tak minst kvart fjordungår. Målereidskap og kar må vera reine. Flugar må haldast burte.
- c. Tobakksrøykjing og sputting i roma er forbode. Det må vera lett åtkome til vaskevatn, såpe og reint handklæde. Dei som arbeider med varone skal ha på seg heilt kvitt forklæde. Kvinnene skal og ha kvitt hovudplagg som dekkjer håret.
- d. Mjølk eller mjølkeprodukt må ikkje havast eller gøymast saman med andre varor som kan gjeva dei usmak, skjemma dei eller på nokon måte gjera dei ureine.

For meieri og ysteri som har utsal av mjølk eller mjølkeprodukt gjeld desutan fyresegnene i § 16 um krambuder.

I alle meieri, ysteri og mjølkeutsal skal vera uppslege eit eksemplar av desse fyresegnene.

*Um krambuder.*

28 mai.

## § 16.

a. Alle krambuder skal haldast reine og godt utlufta. Utanfor inngangsdøra skal det vera fotskrapar. Bord og disk der ein sel nærings- eller njotingsmedel frå, skal vera tekt med ei plate av polert eller slipt stein eller anna ugjenomtrengeleg to. Golv, diskar og vekter skal kvar dag gjerast reine, vindaugo og dørar minst kvar vike og krambud og lager må ha hovudreingjering minst kvart halvår. Turr feiging er forbode, likeins sputting på golvet.

Finn helserådet det turvande kann det påby sputtekoppar. Det kann og fastsetja kva form og storleik dei skal ha. Sputtekoppene må over botnen vera tekte med våt sagmod, torvstrøy eller liknande. Dei må dagleg reingjerast og innhalde brennast.

b. Krambuder der matvaror eller njotingsmedel vert til-laga, gøymd eller seld, må ikkje nyttast til soverom eller kjøken. I slike krambuder skal det vera reint vaskestell, såpe og reine handklæde og alle som handsamar varone skal ofte vaska hendene sine.

c. Matvaror skal vernast mot dust og anna ureinskap, både i krambudene og i tillagings- og lagerrom. Varone må ikkje stå på golvet der dei vert til meink for reingjeringa, men setjast i vel reinhaldne og tildekte kar, skuffer, skåp med dører, hyller med forheng eller liknande. Er kjøtt opphengd, må det hanga fritt frå veggen. Vekt og mælereidskap må vera reine når dei vert nytta. Seljaren må ikkje pakka matvaror inn i aviser eller anna ureint papir. Når varor vert førde ikring må dei vernast mot regn, dust og al anna tilsulking.

d. Tobakksrøyking er forbode i rom der matvaror vert selde. Det er forbode å sitja på eller hanga utover disken. Kundene må heller ikkje halda til i krambuda meir enn høgst turvande, men gå ut so snart dei er ekspedera.

e. Kundene må ikkje røra andre varor enn dei kjøper. Prøver som ein har smakt på må gjerast til inkjes og ting som er bruka til det, t. d. kopp, skei eller liknande, må straks reingjerast og kokast.

f. I kvar krambud skal eit eksemplar av desse fyresegnene vera uppslege.

## § 17.

*Um bakeri.*

a. Bakeri og rom som står i ope samband med dette skal vera romlege og ljose med vindauga som lett let seg opna. Dei må ikkje nyttast som soverom. Golv og tak må vera slik at dei lett kan haldast reine.

28 mai.

Uvedkomande ting som kan føra med seg dust eller vond lugt eller som kan vera til mein for reingjeringi må ikkje finnast i bakeri eller rom som står i ope samband med dette. I bakeri eller rom som står i samband med dette må ein heller ikkje vaska klæde.

- b. Golva må gjerast umhugsamt reine kvar dag når arbeidet er slutt, vindaugo og dører minst ein gong kvar vike og veggjer og tak minst kvart fjordungår. Medan reingjeringa står på må bakverk ikkje gøymast inne i bakeriet. Hyller og skåp må alltid haldast fri for dust, likeins må bord og alle ting som vert nytta til bakinga haldast umhugsamt reine og vera lett flyttande. Turr feiing er forbode.
- c. Smør, mjølk og anna som ein nyttar i bakverket må gøymast i reine attletne kar. Deig og slikt som ein stryk utyver bakverk må ikkje tillagast meir enn som trengst for dagen. Strykeviskar og andre bakarreidskaper må reingjerast godt for kvar gong dei er nytta.
- d. Mjølsekkar må ein feia vel av fyrr dei vert tekne inn i bakeriet og tømde so ikkje baketroget vert skjemd på nokon måte. All brensel må liggja i serskilte kassar og må ikkje vera slengd utover golvet. Oska og anna avfall må kvar dag havast ut or bakeriet.
- e. All slags bruk av tobakk og sputting på golvet er forbode.

I kvart bakeri skal det vera vaskestell, såpe og reine handklæde. Bakarane må alltid reinska neglene og vaska hendene og underarmene sine umhugsamt fyrr og etter kvar deig- og brødlaging. Likeins må dei vaska hendene etter dei har nytta klosettet.

Alltid medan bakinga står på skal bakarane ha på kvit rein lerretsklædnad som ikkje må brukast utanfor bakeriet og som må vaskast minst 2 gonger um vika.

Folk som har sår, svull eller utslett på armar eller hender må ikkje ha arbeid i bakeri.

- f. I kvart bakeri skal eit eksemplar av desse fyresegnene vera uppslege.

### § 18.

#### *Um slagtehus og pylsemakeri.*

- a. Slagtehus og pylsemakeri må ikkje innreidast eller takast i bruk fyrr melding er sendt helserådet og dette har gjeve si godkjenning.

Roma skal vera ljose og reinslege med godt luftskifte. Dei må ikkje stå i ope samband med gjødselbinge, stall,

fjøs, grisehus eller liknande og der må heller ikkje kunna koma vond lugt frå slike stader til roma. 28 mai.

Golva skal vera sementera og vasstette med fall og avlaup til kloakk med vasslås. Der skal vera innlagt vatn med vask og spyleslange.

Golv, veggjer, tak, bord og diskar m. m. skal alltid haldast i sovore stann at dei lett kan haldast reine. Maskiner, reidskaper skal stå slik til at helserådet lett kan ha tilsyn med dei.

Det må alltid gjennomførast den største reinsemd, både medan arbeidet står på og elles. Avfallet må straks takast burt og leggjast i ein tett jærnkasse med tett lok. Kassen må tømast 3 gonger kvar vika i vinterhalvåret og kvar dag i sumarhalvåret. Etter kvar tøming må han vaskast umhugsamt og desinfiserast med klorkalk. Innmaten må ikkje reingjerast i rom der ein har kjøtet. Der må takast umsyte for at fluger ikkje kjem inn i roma. Krokar som kjøtet skal hanga på må vera fortinna og stå soleis at kjøtet kan hanga fritt på veggjen.

- b. Kvar dag etter at arbeidet er slutt skal bord, benker o. l. vaskast og golvet spylast. Vindaugo og dører må vaskast minst ein gong for veka og tak og veggjer minst ein gong for månaden. Kjøtet må havast ut or det romet ein gjer reint medan reingjeringi stend på.
- c. Folk som arbeider i slaktehus og pylsemakeri skal ha på seg reint, kvitt lerretsforklede med ermer som må vaskast minst ein gong for veka.

Ved vasken skal det alltid vera såpe og reint handklæde, og alle som arbeider der skal jamleg vaske hendene sine. Fyrr dei tek til med arbeidet skal dei alltid vaska hender og armar.

- d. All slags bruk av tobakk og sputting på golvet er forbode.

#### § 19.

#### *Um mylnor.*

- a. Ein skal gjera reint for dust i mylna minst 4 gonger um året og golva skal ein kosta minst 2 gonger i veka.
- b. I dei mylneroma der arbeidarane og andre som kjem til mylna held til, skal det kostast vått kvar dag, golv, benker og stolar skal vaskast 1 gong kvar veka, og vindaugo, dører og veggene i mannshøgnd minst ein gong kvart fjordungår.
- c. Helserådet kann gjeva påbod um, at det i desse roma skal vera nokk av spyttekoppar av storleik og skap som helse- rådet har godkjendt. I sputtekoppene skal det vera våt sagmod eller liknande. Dei skal gjerast reine kvar dag

28 mai. og innhaldet brennast eller handsamast slik helserådet krev det.

d. I kvar mylna skal eit eksemplar av desse fyresegnene vera uppslege.

#### *Um pelsdyravl.*

§ 20. Pelsdyrgard må ikkje leggjast so nær stovehus eller ålmanveg at lugti er til plage, heller ikkje må han leggjast slik, at det kan koma tilsig eller avfall til rinnande vatn. Avfallet frå garden må brennast upp eller leggjast i kompost og dekkjast med jord. Komposten må vera umgjerda med so tett ståltrådduk, at hundar, kattar, kråkor eller skjorer ikkje kjem til og fær rota i dungen.

Vasskoppar, mjølkekoppar og andre kjerald som ein brukar i garden, må vaskast i serskilt kjerald. Klutar, kostar eller anna som vert bruka til vasken, må ikkje brukast til annan vask i stovehus eller uthus.

Kammar og kostar som ein brukar til pelsdyr, må ikkje brukast til andre dyr. Sendingskassar må ikkje setjast inn i uthus, fjøs eller stall fyrr dei er grundig reingjorde og desinfisera.

Dei som stellar med dyri, skal ha serskilt fotty til bruk i pelsdyrgarden, og må passa nøggje på at dette fotty ikkje kjem inn i stovehus, grisehus, fjøs eller stall utan det er godt vaska. Røktarane skal sameleis ha overalls når dei stellar dyri.

Kvar gong røktaren hev steltt dyri, handsama reidskap, kjerald o. s. v., må han vaska hender og underarmar grundig.

Lyt ein av einkvan grunn ta kvelpar inn i hus for stuttare tid, må ein fara sers reinsleg fram. Dyri må berre handsamast av røktaren og aldri vera kjælebarn for andre folk i huset. Når dei er komne attende til pelsdyrgarden, må det romet dei hev vore i, reingjerast og gjennomluftast grundig.

I alle pelsdyrgardar skal det vera uppslege eit serprent av desse fyresegnene.

#### *Um boksamlingar.*

##### § 21.

- a. Bøker må ikkje lånast ut til folk når anten dei sjølve eller huslyden deira har smittsam sjukdom.
- b. Bøker som er lånte ut til folk der det bryt ut smittsam sjukdom, må desinfiserast etter nærare avgjerd av ordføraren i helserådet fyrr dei vert lånte ut att.
- c. Alle bøker i offentlege boksamlingar skal ein gong um året verta ettersedde av den som styrer boksamlinga, og tilsynsmannen i helserådet. Bøker som er fælt sulka og ille medfarne, skal då takast ut or boksamlinga og brennast upp.

*Um tenarar.*

28 mai.

§ 22. Tenarar skal ha tette og varme soverom, med høve til godt luftskifte. Menn og kvinner skal ha kvar sine rom.

*Um farty.*

§ 23. Farty som ligg innan heradet og mannskapet deira er, med omsyn til helsetilstand umbord, undergjevne helserådet sine fyresegner.

På båtlosji skal det gjerast reint kvar dag og vaskast minst 2 gonger i veka. Der skal vera nøgdi sputtekoppar som skal reingjerast kvar dag. Å sputta på dørken er forbode.

Skottet millom motorrom og opphaldsrom skal vera so tett at ikkje exhaustgass trengjer igjennom.

Ein må sjå etter at farkosten har friskt vatn på kjølen og at det ikkje ligg nokon ting under dørken og råtnar.

Notbas eller høvedsmann har å sjå etter at desse fyresegner vert haldne.

*Um smittsame sjukdomar.*

§ 24.

- a. Når nokon som lid av tuberkulose i smittsam form, skifter bustad skal dette meldast til ordføraren i helserådet av den som den sjuke flytjer frå. Same melding er den pliktig til å gjeva som tek imot ein sjuk med denne sjukdomen.
- b. I kvart sjukdomstilfelle som ein kan tru er fårleg og av smittsam art, skal kvar husbond som gjev melding um dette (sjå helselovi av 16 mai 1860) syta for at den sjuke vert skild frå andre um det er høve til det. Avstengjinga gjeld både den sjuke og den som steller med han. Det same gjeld sengklæde, gangklæde og anna turvande som vert brukt, eller som den sjuke har brukt dei næraste dagarne fyrr sjukdomen braut ut. Matvaror må ikkje opbevarast i det romet der den sjuke er. Heller ikkje må uvedkomande folk få koma inn til den sjuke.
- c. Fyrr lækjar er komen og hev gjeve nærare fyresegner, må samkvæme millom sjukestaden og andre stader vera minst mogeleg. Folk som høyrer til same huslyd som den sjuke, må ikkje utan i naudhøve koma i møte eller samlingar, og slike møte må ikkje haldast i hus eller i tun der det er smittsam sjukdom, mindre det skulde vera eit reint naudhøve.
- d. Frå slike stader må sal av matvaror stogga til det vert gjeve lov av lækjaren. Born frå sovoren heim må ikkje koma i skule, fyrr lækjaren hev gjeve løyve til det. Skulde sjukdomen vera hjå ein lærar, og han bur i same

28 mai.

huset som skulen vert halden i, må denne stengjast til lækjaren har gjeve nærare fyresegn.

So snart ordføraren i helserådet har fått melding um tilfelle av smittsam sjukdom og dei rådgjerder som for høvet er tekne, skal han gjeva dei vidare fyresegner og ta dei rådgjerder som tilfellet krev.

Utanbygds folk må ikkje setjast burt i heradet på offentleg kostnad minder det ligg fyre attest frå lækjar um at vedkomande ikkje lid av nokon akutt smittsam sjukdom og heller ikkje kjem frå smitta hus som ikkje er desinfisera.

- e. Gangklæde, sengklaude og andre bruksting som har vore nytta av folk med smittsam sjukdom eller har vore i same romet som den sjuke, må ikkje avhendast til andre fyrr dei er forsvareleg reingjorde etter fyresegn frå ordføraren i helserådet.
- f. Rom der folk med smittsam sjukdom har halde til, må reingjerast etter fråsegn frå ordføraren i helserådet og dei må ikkje takast i bruk fyrr dei er reingjorde.
- g. Skuleborn som læraren trur har uty, skabb eller anna avåt som lett kan koma over på andre, skal sendast heim og ikkje ha tilgjenge til skulen fyrr dei er reine. Likeins skal læraren negta skuleborn å koma på skulen når det er smittsam sjukdom i heimen deira. Forbodet gjeld til lækjaren er rådspurt.
- h. Um utskiljarar av tyfusbasiller viser ein til kgl. resolusjon frå 20 oktober 1933, jfr. Socialdepartementets rundskriv frå 30 november s. å.

#### § 25.

#### *Ålmenne fyresegner.*

- a. Eigar eller leigar av hus er kvar for seg ansvarleg for at alle plikter som desse helsefyresegnene set fyre vert oppfylte.
- b. Um nokon ikkje fullfører dei umbøtene som fylgjer av desse helsefyresegnene eller lovlege vedtak innan den fristen som helserådet har sett, kan umbøtene verta fullførde på vedkomande sin kostnad.
- c. Motstand eller brot mot desse fyresegnene vert straffa etter lovi (jfr. straffelovi § 357) og skal meldast til ordføraren i helserådet snarast råd er.
- d. Heradstyret syter for å få prenta helsefyresegnene so dei kan verta delt ut til kvar huslyd i heradet. Eit eksemplar skal vera uppslege i kvart hus som vert brukt til møtehus. Likeins skal serprent av §§ 13, 15, 16, 17, 18 og 19 vera uppslege på alle dei stader som desse paragrafane gjeld for.

- e. Ordføreren i helserådet kan ta avgjerd på vegne av 28 mai. helserådet der det trengst snart avgjerd. Saka vert då å leggja fram på fyrste helserådsmøte.
- f. I ymse serhøve kan helserådet gjera lempingar og avvik frå desse fyresegnene.
- g. Desse fyresegnene tek til å gjelda 3 månader etter dei hev fått kongeleg stadfesting.
- h. Liste over helse- og næringsmiddelfyresegner som gjeld for heile landet er teken inn i Lovtidende 1 avd. nr. 5 for 1937, side 165—66.

### Kongelig resolusjon.

28 mai.

I medhold av lov om tilsyn med elektriske anlegg av 24 mai 1929 bestemmes:

Istedenfor de ved kongelige resolusjoner av 9 september 1932, 20 desember 1933, 12 oktober 1934 og kronprinsregentens resolusjon av 5 desember 1935 angitte arter av elektrisk materiell og apparater skal de i Arbeidsdepartementets foredrag av 28 mai 1937 opførte grupper 1—9 av elektrisk materiell og apparater fra 1 juli 1937 være underkastet kontroll.

Gruppene er følgende:

1. Elektrisk installasjonsmateriell av enhver art inntil 60 A (sikringsmateriell inntil 200 A.).
2. Isolerte ledninger, kabler o. lign. inntil 50 mm<sup>2</sup> og 1000 V, samt ledninger for høispente lysrøranlegg, oljefyringsanlegg o. lign.
3. Elektrisk belyningsutstyr av enhver art samt projeksjonsapparater.
4. Radioapparater samt forsterkere, likerettere inntil 1000 W, radiostøidempere o. lign.
5. Småtransformatorer inntil 1500 VA samt apparater hvor sådanne benyttes.
6. Elektriske koke- og varmeapparater.
7. Elektriske motor- og magnetdrevne apparater inntil 1000 W optatt effekt for motoren.
8. Elektromedisinske apparater, omfattende varmeputer, transportable høifrekvensapparater og lysbestrålingsapparater samt tannlægeapparater.
9. Deler av kontrollpliktig materiell og apparater.

### Skrivelse fra Arbeidsdepartementet.

28 mai.

I henhold til § 3 i lov om bygningsvesenet av 22 februar 1924 approberes som gjeldende inntil videre de av Risør bystyre i møte 20 mai 1937 vedtatte vedtekter til bygningslovens § 57 og § 81.

28 mai. Vedtektene lyder så:

Til § 57. Hjemmelsbrev på solgt eiendom kan dog tinglyses, dersom der forevises attest fra vedkommende opmålingsmyndighet om at målebrev er rekvirert, samt kvittering for at gebyr for opmåling er betalt.

Til § 81. I større bygninger kan bygningsrådet kreve en sådan innredning av kjelleren at den efter bygningsrådets skjønn uten vesentlige omkostninger eller tidsspille kan innredes til splint- og gass-sikre dekningsrum for bygningens beboere. Bjelkelaget over dekningsrummene med birum skal konstrueres tilstrekkelig solide til å motstå trykket ved sammenstyrtning av den overliggende bygning. Dette gjelder ikke hvor bygningen er utført helt i jernbetong, i rammekonstruksjon av jernbetong eller ildfast innklådde jernkonstruksjoner. Bygningsrådet kan hvor det finnes påkrevd, stille ytterligere krav for sikring av de planlagte dekningsrum.

28 mai. **Skrivelse fra Arbeidsdepartementet.**

I henhold til § 3 i lov om bygningsvesenet av 22 februar 1924 approberes som gjeldende inntil videre den av Bergen bystyre i møte 10 mai 1937 vedtatte vedtekt til bygningslovens § 81.

Vedtekten lyder så:

Til § 81. I større bygninger kan bygningsrådet kreve en sådan innredning av kjelleren at den efter bygningsrådets skjønn uten vesentlige omkostninger eller tidsspille kan innredes til splint- og gass-sikre dekningsrum for bygningens beboere. Bjelkelaget over dekningsrummene med birum skal konstrueres tilstrekkelig solid til å motstå trykket ved sammenstyrtning av den overliggende bygning. Dette gjelder ikke hvor bygningen er utført helt i jernbetong, i rammekonstruksjon av jernbetong eller ildfast innklådde jernkonstruksjoner. Bygningsrådet kan hvor det finnes påkrevd stille ytterligere krav for sikring av de planlagte dekningsrum.

28 mai. **Skrivelse fra Arbeidsdepartementet.**

Ifølge bemyndigelse gitt ved kongelig resolusjon av 25 april 1924 stadfester departementet herved i henhold til lov nr. 5 av 25 juli 1913 beslutning av Sauherad herredstyre, Telemark fylke, i møter 7 april og 22 mai d. å. om ny vedtekt angående lukningstid for utsalgsteder.

Vedtekten gjelder inntil videre fra og med 21 juni d. å. fra hvilken dag den eldre vedtekts bestemmelser opphører å gjelde.

Vedtekten lyder så:

28 mai.

§ 1.

- A. Utsalgssteder for varer bortsett fra de i § 2 nevnte skal med nedennevnte undtagelser på hverdager holdes lukket fra kl. 18 til kl. 8,30.

Julaften, nyttårsaften, påskeaften, pinseaften og St. Hansaften lukkes kl. 15.

1 mai og 17 mai samt første hverdag etter nyttår holdes helt lukket.

- B. På søn- og helligdager holdes helt lukket.

§ 2.

- A. Utsalgssteder som selger bakervarer, tobakksvarer og artikler for tobakksrøking, melk, melkeprodukter, øl i den utstrekning salget herav for øvrig er tillatt i lovgivningen, mineralvann, frukt og chokolade, skal med nedennevnte undtagelser på hverdager holdes lukket fra kl. 20 til kl. 8,30.

Julaften, nyttårsaften, påskeaften og pinseaften lukkes kl. 17.

1 mai og 17 mai holdes helt lukket.

- B. På søn- og helligdager holdes helt lukket.

§ 3. I lukningstiden må kunder ikke slippes inn. Det er dog tillatt etter lukningstid å ekspedere kunder som er kommet inn før lukningstid.

§ 4. Overtredelse av denne vedtekts bestemmelser straffes efter loven, jfr. straffelovens § 339, 2.

Skrivelse fra Socialdepartementet.

28 mai.

I medhold av kongelig resolusjon av 25 april 1925 og lov av 25 juni 1935 § 18 annet ledd, stadfester departementet herved som gjeldende fra 1 juni d. å. beslutning av Grytten herredstyre, Møre og Romsdal fylke, i møte 21 mai d. å. om særlige åpnings- og lukningstider for bevertningssteder.

Forskriftene får slik ordlyd:

Bevertningsstedene skal holdes lukket fra kl. 23 til neste morgen kl. 6, på søn- og helligdager til kl. 13. I månedene juni, juli og august kan der på søn- og helligdager holdes åpent fra kl. 9.

Overtredelse av disse bestemmelser straffes efter loven, jfr. straffelovens § 339, 2.

Skrivelse fra Socialdepartementet.

28 mai.

Ifølge bemyndigelse gitt ved kongelig resolusjon av 25 april 1924 stadfester departementet herved i henhold til lov nr. 5 av 25 juli 1913 beslutning av Vik herredstyre, Nord-

28 mai. land fylke, i møte 28 april d. å. om ny vedtekt angående lukningstid for utsalgssteder.

Vedtekten gjelder inntil videre fra og med 21 juni d. å. fra hvilken dag den eldre vedtekts bestemmelser opphører å gjelde.

Vedtekten lyder så:

§ 1.

A. Utsalgssteder for varer skal med nedennevnte undtagelser på hverdager holdes lukket fra kl. 19 til kl. 9.

De siste 8 hverdager før julaften kan der holdes åpent til kl. 20. På hverdager mellom jul og nyttår lukkes kl. 17.

Påske- og pinseaften lukkes kl. 16. Jul- og nyttårsaften lukkes kl. 15.

1 mai og 17 mai lukkes kl. 14.

B. På søn- og helligdager holdes helt lukket.

§ 2. I lukningstiden må kunder ikke slippes inn. Det er dog tillatt efter lukningstid å ekspedere kunder som er kommet inn før lukningstid.

§ 3. Utsalg av bensin fra fast stasjon omfattes ikke av bestemmelsen i denne vedtekt.

§ 4. Overtredelse av denne vedtekts bestemmelser straffes efter loven. Jfr. straffelovens § 339, 2.

28 mai. **Skrivelse** fra Socialdepartementet.

Ifølge bemyndigelse gitt ved kongelig resolusjon av 25 april 1924 stadfester departementet herved i henhold til lov nr. 5 av 25 juli 1913 beslutning av Lenvik herredstyre, Troms fylke, i møte 8 mai d. å. om vedtekt angående lukningstid for utsalgsteder.

Vedtekten gjelder inntil videre fra og med 21 juni d. å.

Vedtekten lyder så:

§ 1.

A. Utsalgssteder for varer skal med de nedennevnte undtagelser på hverdager holdes lukket fra kl. 18,30 til kl. 8,30.

På dager før søn- og helligdager lukkes kl. 18. På lørdager i tiden fra og med 1 juli til og med 31 august lukkes kl. 17.

På hverdager i tiden fra og med 15 til og med 23 desember kan der holdes åpent til kl. 19.

Påske-, pinse-, jul- og nyttårsaften lukkes kl. 15.

1 mai og 17 mai lukkes kl. 12.

B. På søn- og helligdager holdes helt lukket.

§ 2. I lukningstiden må kunder ikke slippes inn. Det er 28 mai. dog tillatt efter lukningstid å ekspedere kunder som er kommet inn før lukningstid.

§ 3. Utsalgssteder som kun forhandler baker- og konditorvarer samt aviser og tidsskrifter er undtatt fra vedtektens bestemmelser. Jfr. dog den alm. helligdagslovgivning og for julaftens vedkommende lov av 14 juli 1897.

Bensin- og oljestasjoner er likeledes undtatt fra vedtektens bestemmelser.

§ 4. Overtredelse av vedtektens bestemmelser straffes efter loven. Jfr. straffelovens § 339, 2.

---

Utgiver: Byråchef C. Lampe.